

商品規格書

Specification Sheet /Product Information

輸出者	Exporter																																																																								
メーカー名	10: カドウフーズ(株) Kado Foods Co., Ltd.																																																																								
商 品 名	カボチャの雪んこプリン																																																																								
Product name (English)	Pumpkin snow pudding																																																																								
JAN Code	4571209977241																																																																								
規格 Standard	70 g/個(pcs)																																																																								
メーカー希望小売価格 Manufacturer's recommended retail price	税込540 円/個(pcs)																																																																								
																																																																									
<p>原材料名(表示順) Ingredients (indication order) 配合・Content(%) アレルギー Allergy</p> <table border="1"> <tr><td>1 かぼちゃ(北海道厚沢部町産)</td><td>Pumpkin (Assabucho, Hokkaido)</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2 生クリーム</td><td>Whipped cream</td><td>乳</td><td>Milk substance</td></tr> <tr><td>3 牛乳</td><td>Milk</td><td>乳</td><td>Milk substance</td></tr> <tr><td>4 砂糖</td><td>Sugar</td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5 バター</td><td>Butter</td><td>乳</td><td>Milk substance</td></tr> <tr><td>6 蛋黄(卵を含む)</td><td>Yolk (including egg).</td><td>卵</td><td>Egg</td></tr> <tr><td>7</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		1 かぼちゃ(北海道厚沢部町産)	Pumpkin (Assabucho, Hokkaido)			2 生クリーム	Whipped cream	乳	Milk substance	3 牛乳	Milk	乳	Milk substance	4 砂糖	Sugar			5 バター	Butter	乳	Milk substance	6 蛋黄(卵を含む)	Yolk (including egg).	卵	Egg	7				8				9				10				11				12				13				14				15				16				17				18			
1 かぼちゃ(北海道厚沢部町産)	Pumpkin (Assabucho, Hokkaido)																																																																								
2 生クリーム	Whipped cream	乳	Milk substance																																																																						
3 牛乳	Milk	乳	Milk substance																																																																						
4 砂糖	Sugar																																																																								
5 バター	Butter	乳	Milk substance																																																																						
6 蛋黄(卵を含む)	Yolk (including egg).	卵	Egg																																																																						
7																																																																									
8																																																																									
9																																																																									
10																																																																									
11																																																																									
12																																																																									
13																																																																									
14																																																																									
15																																																																									
16																																																																									
17																																																																									
18																																																																									
<p>※成分分析証明書があれば、ご提出下さい。</p> <table border="1"> <tr><td colspan="7">本製品に含まれるアレルギー物質 (Allergic substances contained in this product)</td></tr> <tr><td>まつたけ</td><td>Matsutake</td><td>さば</td><td>Mackerel</td><td>小麦</td><td>Wheat</td><td>鶏肉</td><td>Chicken</td><td>保存温度</td></tr> <tr><td>ゼラチン</td><td>Gelatin</td><td>バナナ</td><td>Banana</td><td>乳成分</td><td>Milk substance</td><td>りんご</td><td>Apple</td><td>冷凍</td></tr> <tr><td>えび</td><td>Shrimp</td><td>かに</td><td>Crab</td><td>大豆</td><td>Soy</td><td>いか</td><td>Squid</td><td>storage temperature</td></tr> <tr><td>そば</td><td>Soba</td><td>たまご</td><td>Egg</td><td>豚肉</td><td>Pork</td><td>キウイ</td><td>Kiwi</td><td>Frozen</td></tr> <tr><td>落花生</td><td>Peanut</td><td>あわび</td><td>Abalone</td><td>もも</td><td>Peach</td><td>さけ</td><td>Chum salmon</td><td></td></tr> <tr><td>いくら</td><td>Red caviar</td><td>オレンジ</td><td>Orange</td><td>牛肉</td><td>Beef</td><td>くるみ</td><td>Nut</td><td></td></tr> <tr><td>山芋</td><td>Yam</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		本製品に含まれるアレルギー物質 (Allergic substances contained in this product)							まつたけ	Matsutake	さば	Mackerel	小麦	Wheat	鶏肉	Chicken	保存温度	ゼラチン	Gelatin	バナナ	Banana	乳成分	Milk substance	りんご	Apple	冷凍	えび	Shrimp	かに	Crab	大豆	Soy	いか	Squid	storage temperature	そば	Soba	たまご	Egg	豚肉	Pork	キウイ	Kiwi	Frozen	落花生	Peanut	あわび	Abalone	もも	Peach	さけ	Chum salmon		いくら	Red caviar	オレンジ	Orange	牛肉	Beef	くるみ	Nut		山芋	Yam									
本製品に含まれるアレルギー物質 (Allergic substances contained in this product)																																																																									
まつたけ	Matsutake	さば	Mackerel	小麦	Wheat	鶏肉	Chicken	保存温度																																																																	
ゼラチン	Gelatin	バナナ	Banana	乳成分	Milk substance	りんご	Apple	冷凍																																																																	
えび	Shrimp	かに	Crab	大豆	Soy	いか	Squid	storage temperature																																																																	
そば	Soba	たまご	Egg	豚肉	Pork	キウイ	Kiwi	Frozen																																																																	
落花生	Peanut	あわび	Abalone	もも	Peach	さけ	Chum salmon																																																																		
いくら	Red caviar	オレンジ	Orange	牛肉	Beef	くるみ	Nut																																																																		
山芋	Yam																																																																								
<p>栄養成分表示(70gあたり) Nutritious substances per 70g of the product</p> <table border="1"> <tr><td>エネルギー</td><td>Energy</td><td>170.00</td></tr> <tr><td>たんぱく質</td><td>Protein</td><td>1.10</td></tr> <tr><td>脂質</td><td>Lipids</td><td>11.80</td></tr> <tr><td>炭水化物</td><td>Carbohydrates</td><td>15.30</td></tr> <tr><td>ナトリウム</td><td>Sodium</td><td>39.00</td></tr> <tr><td>食塩相当量</td><td>Salt equivalent</td><td>0.10</td></tr> <tr><td>飽和脂肪酸</td><td>Saturated fatty acids</td><td>3.50</td></tr> <tr><td>トランス脂肪酸</td><td>Trans-fatty acids</td><td>1.10</td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td></tr> </table>		エネルギー	Energy	170.00	たんぱく質	Protein	1.10	脂質	Lipids	11.80	炭水化物	Carbohydrates	15.30	ナトリウム	Sodium	39.00	食塩相当量	Salt equivalent	0.10	飽和脂肪酸	Saturated fatty acids	3.50	トランス脂肪酸	Trans-fatty acids	1.10																																																
エネルギー	Energy	170.00																																																																							
たんぱく質	Protein	1.10																																																																							
脂質	Lipids	11.80																																																																							
炭水化物	Carbohydrates	15.30																																																																							
ナトリウム	Sodium	39.00																																																																							
食塩相当量	Salt equivalent	0.10																																																																							
飽和脂肪酸	Saturated fatty acids	3.50																																																																							
トランス脂肪酸	Trans-fatty acids	1.10																																																																							
<p>Brix %</p> <table border="1"> <tr><td>サイズ Dimensions</td><td>横 (W) × 縦 (L) × 高さ (H)</td><td>重さ(風袋含む)</td><td>入り数</td></tr> <tr><td>バラ Unit</td><td>56 × 56 × 73</td><td>0.23</td><td>1</td></tr> <tr><td>ボール Box</td><td>325 × 270 × 170</td><td>12</td><td>50</td></tr> <tr><td>ケース Package</td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>(コオリ) (Bundled package)</td><td>325 mm × 270 mm</td><td>12 kg</td><td>50</td></tr> </table>		サイズ Dimensions	横 (W) × 縦 (L) × 高さ (H)	重さ(風袋含む)	入り数	バラ Unit	56 × 56 × 73	0.23	1	ボール Box	325 × 270 × 170	12	50	ケース Package				(コオリ) (Bundled package)	325 mm × 270 mm	12 kg	50																																																				
サイズ Dimensions	横 (W) × 縦 (L) × 高さ (H)	重さ(風袋含む)	入り数																																																																						
バラ Unit	56 × 56 × 73	0.23	1																																																																						
ボール Box	325 × 270 × 170	12	50																																																																						
ケース Package																																																																									
(コオリ) (Bundled package)	325 mm × 270 mm	12 kg	50																																																																						
<p>アルコール 0 %</p> <table border="1"> <tr><td>商品分類 Commodity classification</td><td>冷凍菓子 Frozen sweets</td><td>包装形態</td></tr> <tr><td>賞味期限 Best before</td><td>180日 180 days</td><td>発売日 年 月 日</td></tr> <tr><td>製造工場住所 Address of manufacturing plant</td><td>国内 北海道函館市追分町1番25号 Japan 1-25, Oiwaecho, Hakodate-shi, Hokkaido</td><td>国外 Foreign country</td></tr> </table>		商品分類 Commodity classification	冷凍菓子 Frozen sweets	包装形態	賞味期限 Best before	180日 180 days	発売日 年 月 日	製造工場住所 Address of manufacturing plant	国内 北海道函館市追分町1番25号 Japan 1-25, Oiwaecho, Hakodate-shi, Hokkaido	国外 Foreign country																																																															
商品分類 Commodity classification	冷凍菓子 Frozen sweets	包装形態																																																																							
賞味期限 Best before	180日 180 days	発売日 年 月 日																																																																							
製造工場住所 Address of manufacturing plant	国内 北海道函館市追分町1番25号 Japan 1-25, Oiwaecho, Hakodate-shi, Hokkaido	国外 Foreign country																																																																							
<p>セールスポイント Selling point</p> <p>北海道厚沢部町産で採れた希少なカボチャ「雪化粧」を使用。商品に使われるカボチャは甘く熟成させた規格外品を使用しています。 食感にこだわり手間暇かけてカボチャを2回裏ごし、ふわっとなめらかな食感に仕上がっています。</p> <p>Rare 'snow make-up' pumpkins from the town of Atsusawabe in Hokkaido are used. The pumpkin used in the product is a sweet, ripe, non-standardised product. The pumpkin is backed twice to give it a fluffy, smooth texture.</p>																																																																									
<p>調理方法 How to cook</p> <p>常温にて自然解凍して、お召上がり下さい。 Let it naturally thaw at ordinary temperature and enjoy.</p>																																																																									